



PARLAMENT EWROPEW

2009 - 2014

---

*Kumitat għall-Iżvilupp Reġjonali*

---

**2010/2156(INI)**

7.2.2011

# **EMENDI**

## **1 - 53**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Oldřich Vlasák**  
(PE456.617v01-00)

dwar l-esplojtazzjoni tal-potenzjal tal-industriji kulturali u kreattivi  
(2010/2156(INI))

AM\_Com\_NonLegOpinion

## Emenda 1

Oldřich Vlasák, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid

### Abbozz ta' opinjoni

#### Paragrafu 1

##### *Abbozz ta' opinjoni*

1. Jilqa' l-fatt li l-industriji kulturali u kreattivi (CCIs) huma rikonoxxuti fil-Green Paper bhala għodda għall-iżvilupp lokali u reġjonali, u jirrimarka li l-awtoritajiet lokali u reġjonali fil-parti l-kbira tal-Istati Membri huma responsabbli għal setturi msemija fil-kuntest tas-CCIs, b'mod partikolari l-kultura, ir-riċerka, l-educazzjoni, it-turiżmu u l-impjieg;

##### *Emenda*

1. Jilqa' l-fatt li l-industriji kulturali u kreattivi (CCIs), **li jikkostitwixxu l-parti ewlenija tal-attrazzjoni u l-viżjoni lokali u reġjonali għall-iżvilupp ekonomiku, soċjali u territorjali tagħhom**, huma rikonoxxuti fil-Green Paper bhala għodda għall-iżvilupp lokali u reġjonali, u jirrimarka li l-awtoritajiet lokali u reġjonali fil-parti l-kbira tal-Istati Membri huma responsabbli għal setturi msemija fil-kuntest tas-CCIs, b'mod partikolari l-kultura, ir-riċerka, l-educazzjoni, it-turiżmu u l-impjieg;

Or. en

## Emenda 2

Nuno Teixeira

### Abbozz ta' opinjoni

#### Paragrafu 1

##### *Abbozz ta' opinjoni*

1. Jilqa' l-fatt li l-industriji kulturali u kreattivi (CCIs) huma rikonoxxuti fil-Green Paper bhala għodda għall-iżvilupp lokali u reġjonali, u jirrimarka li l-awtoritajiet lokali u reġjonali fil-parti l-kbira tal-Istati Membri huma responsabbli għal setturi msemija fil-kuntest tas-CCIs, b'mod partikolari l-kultura, ir-riċerka, l-educazzjoni, it-turiżmu u l-impjieg;

##### *Emenda*

1. Jilqa' l-fatt li l-industriji kulturali u kreattivi (CCIs) huma rikonoxxuti fil-Green Paper bhala għodda għall-iżvilupp lokali u reġjonali, u jirrimarka li l-awtoritajiet lokali u reġjonali fil-parti l-kbira tal-Istati Membri huma responsabbli għal setturi msemija fil-kuntest tas-CCIs, b'mod partikolari l-kultura, ir-riċerka, l-educazzjoni, it-turiżmu u l-impjieg, **fejn l-irwol importanti tagħhom f'dan is-settur**

**Emenda 3**  
**Francesco De Angelis**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 1**

*Abbozz ta' opinjoni*

1. Jilqa' l-fatt li l-industriji kulturali u kreattivi (CCIs) huma rikonoxxuti fil-Green Paper bħala għodda għall-iżvilupp lokali u reġjonali, u jirrimarka li l-awtoritajiet lokali u reġjonali fil-parti l-kbira tal-Istati Membri huma responsabbli għal setturi msemmija fil-kuntest tas-CCIs, b'mod partikolari l-kultura, ir-riċerka, l-educazzjoni, it-turiżmu u l-impjieg;

*Emenda*

1. Jilqa' l-fatt li l-industriji kulturali u kreattivi (CCIs) huma rikonoxxuti fil-Green Paper bħala għodda għall-iżvilupp lokali u reġjonali, u jirrimarka li l-awtoritajiet lokali u reġjonali fil-parti l-kbira tal-Istati Membri huma responsabbli għal setturi msemmija fil-kuntest tas-CCIs, b'mod partikolari l-kultura, ir-riċerka, l-educazzjoni, it-turiżmu u l-impjieg;  
***għalhekk isejjah għall-appoġġ li għandu jingħata għat-twaqqif ta' aġenziji reġjonali u lokali biex jikkordinaw ir-riżorsi taż-żona u jikkooperaw mal-Istati Membri l-oħra;***

**Emenda 4**  
**Ramona Nicole Mănescu**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 1**

*Abbozz ta' opinjoni*

1. Jilqa' l-fatt li l-industriji kulturali u kreattivi (CCIs) huma rikonoxxuti fil-Green Paper bħala għodda għall-iżvilupp lokali u reġjonali, u jirrimarka li l-awtoritajiet lokali u reġjonali fil-parti l-kbira tal-Istati Membri huma responsabbli għal setturi msemmija fil-kuntest tas-CCIs,

*Emenda*

1. Jilqa' l-fatt li l-industriji kulturali u kreattivi (CCIs) huma rikonoxxuti fil-Green Paper bħala għodda għall-iżvilupp lokali u reġjonali, u jirrimarka li l-awtoritajiet lokali u reġjonali fil-parti l-kbira tal-Istati Membri huma responsabbli għal setturi msemmija fil-kuntest tas-CCIs,

b'mod partikolari l-kultura, ir-riċerka, l-  
edukazzjoni, it-turiżmu u l-impjieg;

b'mod partikolari l-kultura, ir-riċerka, l-  
edukazzjoni, it-turiżmu u l-impjieg;  
***Ihegġegħ lill-Istati Membri biex jinvolve  
lill-awtoritajiet reġjonali u lokali rilevanti  
mill-istadji bikrin hafna tan-negozjati  
dwar il-legiżlazzjoni u dwar il-programmi  
li qed igawdu mill-Fondi Strutturali  
sabiex jibqa' żmien biżżejjed għad-djalogu  
bejn is-saffi differenti tal-gvern;***

Or. en

**Emenda 5**  
**Seán Kelly**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 1 a (ġdid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

***1a. jinnota li s-CCIs huma ċentrali għall-  
pilastru tat-tkabbir intelligenti tal-  
Istrateġija għall-Ewropa 2020. L-approċċ  
sinerġistiku li jinvolve l-ingranaġġ tal-  
istrumenti finanzjarji u regolatorji tal-UE  
disponibbli kollha biex jipromwovu s-  
CCIs għandu jiġi prijoritizzat sabiex l-UE  
tkun tista' tibqa' iżomm vantaġġ  
komparattiv globali f'dan is-settur lejn l-  
2020 u lil hinn;***

Or. en

**Emenda 6**  
**Petru Constantin Luhan**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 1 a (ġdid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

***1a. Ihegġegħ lill-Istati Membri u lill-  
awtoritajiet nazzjonali biex jappoġġjaw l-  
industriji kulturali u kreattivi, bhala mezz***

**Emenda 7**  
**Rosa Estaràs Ferragut**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 2**

*Abbozz ta' opinjoni*

2. Jinnota li l-infrastrutturi u l-faċilitajiet kulturali u kreattivi għandhom rwol importanti fl-iżvilupp tal-ambjent fiżiku tal-bliet ***u, b'mod partikolari, fir-rijabilitazzjoni ta' distretti industrijali antiki***, u li l-wirt kulturali fl-istess waqt huwa meqjus bħala sinifikanti fl-iżvilupp ta' żoni rurali, partikolarment permezz tal-kontribuzzjoni tiegħu għat-turiżmu rurali; jemmen għalhekk li strategiji kulturali u kreattivi għandhom jiġu inklużi fl-istrategiji ta' żvilupp reġjonali u lokali, fi sħubija bejn l-awtoritajiet pubbliċi li jirrappreżentaw id-diversi oqsma politiċi u r-rappreżentanti tas-soċjetà ċivili rilevanti;

*Emenda*

2. Jinnota li l-infrastrutturi u l-faċilitajiet kulturali u kreattivi għandhom rwol importanti fl-iżvilupp tal-ambjent fiżiku tal-bliet u li l-wirt kulturali fl-istess waqt huwa meqjus bħala sinifikanti fl-iżvilupp ta' żoni rurali, partikolarment permezz tal-kontribuzzjoni tiegħu għat-turiżmu rurali; ***iqisu wkoll bħala fattur sinifikanti hafna fil-kuntest tal-istrategiji għar-rijabilitazzjoni ta' distretti industrijali antiki, kif ukoll fil-politiki li jiddefinixxu l-isferi settorali l-godda tat-turiżmu li qed jidhru u fid-definizzjoni mill-ġdid tat-turiżmu tradizzjonali***; jemmen għalhekk li strategiji kulturali u kreattivi għandhom jiġu inklużi fl-istrategiji ta' żvilupp reġjonali u lokali, fi sħubija bejn l-awtoritajiet pubbliċi li jirrappreżentaw id-diversi oqsma politiċi u r-rappreżentanti tas-soċjetà ċivili rilevanti;

**Emenda 8**  
**Francesco De Angelis**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 2**

### *Abbozz ta' opinjoni*

2. Jinnota li l-infrastrutturi u l-faċilitajiet kulturali u kreattivi għandhom rwol importanti fl-iżvilupp tal-ambjent fiżiku tal-bliet u, b'mod partikolari, fir-rijabilitazzjoni ta' distretti industrijali antiki, u li l-wirt kulturali fl-istess waqt huwa meqjus bħala sinifikanti fl-iżvilupp ta' żoni rurali, partikolarment permezz tal-kontribuzzjoni tiegħu għat-turiżmu rurali; jemmen għalhekk li **strategiji** kulturali u kreattivi għandhom jiġu **inklużi fl-istrateġiji** ta' żvilupp reġjonali u lokali, fi sħubija bejn l-awtoritajiet pubbliċi li jirrappreżentaw id-diversi oqsma politiċi u r-rappreżentanti tas-soċjetà ċivili rilevanti;

### *Emenda*

2. Jinnota li l-infrastrutturi u l-faċilitajiet kulturali u kreattivi għandhom rwol importanti fl-iżvilupp tal-ambjent fiżiku tal-bliet u, b'mod partikolari, fir-rijabilitazzjoni ta' distretti industrijali antiki, u li l-wirt kulturali fl-istess waqt huwa meqjus bħala sinifikanti fl-iżvilupp ta' żoni rurali, partikolarment permezz tal-kontribuzzjoni tiegħu għat-turiżmu rurali; jemmen għalhekk li **l-istabbiliment ta' industriji** kulturali u kreattivi **u l-iżvilupp ta' dawk li diġà jeżistu** għandhom jiġu **appoġġjati permezz tal-istrateġiji** ta' żvilupp reġjonali u lokali, fi sħubija bejn l-awtoritajiet pubbliċi li jirrappreżentaw id-diversi oqsma politiċi u r-rappreżentanti tas-soċjetà ċivili rilevanti;

Or. it

## **Emenda 9**

### **Vasilica Viorica Dăncilă**

#### **Abbozz ta' opinjoni**

#### **Paragrafu 2**

### *Abbozz ta' opinjoni*

2. Jinnota li l-infrastrutturi u l-faċilitajiet kulturali u kreattivi għandhom rwol importanti fl-iżvilupp tal-ambjent fiżiku tal-bliet u, b'mod partikolari, fir-rijabilitazzjoni ta' distretti industrijali antiki, u li l-wirt kulturali **fl-istess waqt huwa meqjus bħala sinifikanti** fl-iżvilupp ta' żoni rurali, partikolarment permezz tal-kontribuzzjoni tiegħu għat-turiżmu rurali; jemmen għalhekk li **strateġiji** kulturali u kreattivi għandhom jiġu **inklużi fl-istrateġiji** ta' żvilupp reġjonali u lokali, fi sħubija bejn l-awtoritajiet pubbliċi li jirrappreżentaw id-diversi oqsma politiċi u r-rappreżentanti tas-soċjetà ċivili rilevanti;

### *Emenda*

2. Jinnota li l-infrastrutturi u l-faċilitajiet kulturali u kreattivi għandhom rwol importanti fl-iżvilupp tal-ambjent fiżiku tal-bliet u, b'mod partikolari, fir-rijabilitazzjoni ta' distretti industrijali antiki, u li l-wirt kulturali **jipprovdi valur miżjud u jżid l-individwalità** fl-iżvilupp ta' żoni rurali, partikolarment permezz tal-kontribuzzjoni tiegħu għat-turiżmu rurali; jemmen għalhekk li **strateġiji** kulturali u kreattivi għandhom jiġu **inklużi fl-istrateġiji** ta' żvilupp reġjonali u lokali, fi sħubija bejn l-awtoritajiet pubbliċi li jirrappreżentaw id-diversi oqsma politiċi u r-rappreżentanti tas-soċjetà ċivili rilevanti;

**Emenda 10**  
**Seán Kelly**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 2**

*Abbozz ta' opinjoni*

2. Jinnota li l-infrastrutturi u l-faċilitajiet kulturali u kreattivi għandhom rwol importanti fl-iżvilupp tal-ambjent fiżiku tal-bliet u, b'mod partikolari, fir-rijabilitazzjoni ta' distretti industrijali antiki, u li l-wirt kulturali fl-istess waqt huwa meqjus bħala sinifikanti fl-iżvilupp ta' żoni rurali, partikolarment permezz tal-kontribuzzjoni tiegħu għat-turiżmu rurali; jemmen għalhekk li strategiji kulturali u kreattivi għandhom jiġu inklużi fl-istrategiji ta' żvilupp reġjonali u lokali, fi shubija bejn l-awtoritajiet pubbliċi li jirrappreżentaw id-diversi oqsma politiċi u r-rappreżentanti tas-soċjetà ċivili rilevanti;

*Emenda*

2. Jinnota li l-infrastrutturi u l-faċilitajiet kulturali u kreattivi għandhom rwol importanti fl-iżvilupp tal-ambjent fiżiku tal-bliet, ***fil-holqien ta' ambjent attraenti għall-investment***, u, b'mod partikolari, fir-rijabilitazzjoni ta' distretti industrijali antiki, u li l-wirt kulturali fl-istess waqt huwa meqjus bħala sinifikanti fl-iżvilupp ta' żoni rurali, partikolarment permezz tal-kontribuzzjoni tiegħu għat-turiżmu rurali; ***jinnota li l-infrastruttura bħall-konnessjonijiet tal-broadband b'veloċità għolja huma ta' importanza partikolari għall-iżvilupp tas-CCI, speċjalment f'żoni rurali, billi jitnaqqsu l-iżvantagġi tal-lokalità, u li l-Fondi Strutturali jista' jkollhom irwol ċentrali fl-iffaċilitar tal-aċċessibilità għall-broadband***; jemmen għalhekk li strategiji kulturali u kreattivi għandhom jiġu inklużi fl-istrategiji ta' żvilupp reġjonali u lokali, fi shubija bejn l-awtoritajiet pubbliċi li jirrappreżentaw id-diversi oqsma politiċi u r-rappreżentanti tas-soċjetà ċivili rilevanti;

Or. en

**Emenda 11**  
**Lambert van Nistelrooij**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 2**



### *Abbozz ta' opinjoni*

2. Jinnota li l-infrastrutturi u l-faċilitajiet kulturali u kreattivi għandhom rwol importanti fl-iżvilupp tal-ambjent fiżiku tal-bliet u, b'mod partikolari, fir-rijabilitazzjoni ta' distretti industrijali antiki, u li l-wirt kulturali fl-istess waqt huwa meqjus bħala sinifikanti fl-iżvilupp ta' żoni rurali, partikolarment permezz tal-kontribuzzjoni tiegħu għat-turiżmu rurali; jemmen għalhekk li strategiji kulturali u kreattivi għandhom jiġu inklużi fl-istrategiji ta' żvilupp reġjonali u lokali, fi sħubija bejn l-awtoritajiet pubbliċi li jirrappreżentaw id-diversi oqsma politiċi u r-rappreżentanti tas-soċjetà ċivili rilevanti;

### *Emenda*

2. Jinnota li l-infrastrutturi u l-faċilitajiet kulturali u kreattivi għandhom rwol importanti fl-iżvilupp tal-ambjent fiżiku tal-bliet u, b'mod partikolari, fir-rijabilitazzjoni ta' distretti industrijali antiki, u li l-wirt kulturali fl-istess waqt huwa meqjus bħala sinifikanti fl-iżvilupp ta' żoni rurali, partikolarment permezz tal-kontribuzzjoni tiegħu għat-turiżmu rurali; jemmen għalhekk li strategiji kulturali u kreattivi għandhom jiġu inklużi fl-istrategiji ta' żvilupp reġjonali u lokali, fi sħubija bejn l-awtoritajiet pubbliċi li jirrappreżentaw id-diversi oqsma politiċi u r-rappreżentanti tas-soċjetà ċivili rilevanti; ***u li l-kooperazzjoni territorjali għandha tiġi msaħħa;***

Or. en

## **Emenda 12**

**Petru Constantin Luhan**

### **Abbozz ta' opinjoni**

#### **Paragrafu 2**

### *Abbozz ta' opinjoni*

2. Jinnota li l-infrastrutturi u l-faċilitajiet kulturali u kreattivi għandhom rwol importanti fl-iżvilupp tal-ambjent fiżiku tal-bliet u, b'mod partikolari, fir-rijabilitazzjoni ta' distretti industrijali antiki, u li l-wirt kulturali fl-istess waqt huwa meqjus bħala sinifikanti fl-iżvilupp ta' żoni rurali, partikolarment permezz tal-kontribuzzjoni tiegħu għat-turiżmu rurali; jemmen għalhekk li strategiji kulturali u kreattivi għandhom jiġu inklużi fl-istrategiji ta' żvilupp reġjonali u lokali, fi sħubija bejn l-awtoritajiet pubbliċi li jirrappreżentaw id-diversi oqsma politiċi u r-rappreżentanti tas-soċjetà ċivili rilevanti;

### *Emenda*

2. Jinnota li l-infrastrutturi u l-faċilitajiet kulturali u kreattivi għandhom rwol importanti fl-iżvilupp tal-ambjent fiżiku tal-bliet u, b'mod partikolari, fir-rijabilitazzjoni ta' distretti industrijali antiki, u li l-wirt kulturali fl-istess waqt huwa meqjus bħala sinifikanti fl-iżvilupp ta' żoni rurali, partikolarment permezz tal-kontribuzzjoni tiegħu għat-turiżmu rurali; jemmen għalhekk li strategiji kulturali u kreattivi għandhom jiġu inklużi fl-istrategiji ta' żvilupp reġjonali u lokali, fi sħubija bejn l-awtoritajiet pubbliċi li jirrappreżentaw id-diversi oqsma politiċi u r-rappreżentanti tas-soċjetà ċivili rilevanti;

*huwa konxju li l-infrastrutturi u l-faċilitajiet kulturali u kreattivi ta' din ix-xorta jistgħu jikkontribwixxu għall-kisba tal-koeżjoni territorjali u l-implimentazzjoni tal-approċċ urban ma' dak rurali;*

Or. ro

**Emenda 13**  
**Nuno Teixeira**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 2**

*Abbozz ta' opinjoni*

2. Jinnota li l-infrastrutturi u l-faċilitajiet kulturali u kreattivi għandhom rwol importanti fl-iżvilupp tal-ambjent fiziku tal-bliet u, b'mod partikolari, fir-rijabilitazzjoni **ta'** distretti industrijali antiki, u li l-wirt kulturali fl-istess waqt huwa meqjus bħala sinifikanti fl-iżvilupp ta' żoni rurali, partikolarment permezz tal-kontribuzzjoni tiegħu għat-turiżmu rurali; jemmen għalhekk li strateġiji kulturali u kreattivi għandhom jiġu inklużi fl-istrateġiji ta' żvilupp reġjonali u lokali, fi sħubija bejn l-awtoritajiet pubbliċi li jirrappreżentaw id-diversi oqsma politiċi u r-rappreżentanti tas-soċjetà ċivili rilevanti;

*Emenda*

2. Jinnota li l-infrastrutturi u l-faċilitajiet kulturali u kreattivi għandhom rwol importanti fl-iżvilupp tal-ambjent fiziku tal-bliet u, b'mod partikolari, fir-rijabilitazzjoni **u fl-ghoti tal-hajja mill-ġdid lil** distretti industrijali antiki, u li l-wirt kulturali fl-istess waqt huwa meqjus bħala sinifikanti fl-iżvilupp **u t-tiġdid** ta' żoni rurali, partikolarment permezz tal-kontribuzzjoni tiegħu għat-turiżmu rurali **u lejn il-prevenzjoni tad-depopolazzjoni ta' dawn iż-żoni**; jemmen għalhekk li strateġiji kulturali u kreattivi għandhom jiġu inklużi fl-istrateġiji ta' żvilupp reġjonali u lokali, fi sħubija bejn l-awtoritajiet pubbliċi li jirrappreżentaw id-diversi oqsma politiċi u r-rappreżentanti tas-soċjetà ċivili rilevanti;

Or. pt

**Emenda 14**  
**Ramona Nicole Mănescu**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 2**

*Abbozz ta' opinjoni*

2. Jinnota li l-infrastrutturi u l-facilitajiet kulturali u kreattivi għandhom rwol importanti fl-iżvilupp tal-ambjent fiżiku tal-bliet u, b'mod partikolari, fir-rijabilitazzjoni ta' distretti industrijali antiki, u li l-wirt kulturali fl-istess waqt huwa meqjus bħala sinifikanti fl-iżvilupp ta' żoni rurali, partikolarment permezz tal-kontribuzzjoni tiegħu għat-turiżmu rurali; jemmen għalhekk li strategiji kulturali u kreattivi għandhom jiġu inklużi fl-istrategiji ta' żvilupp reġjonali u lokali, fi sħubija bejn l-awtoritajiet pubbliċi li jirrappreżentaw id-diversi oqsma politiċi u r-rappreżentanti tas-soċjetà ċivili rilevanti;

*Emenda*

2. Jinnota li l-infrastrutturi u l-facilitajiet kulturali u kreattivi għandhom rwol importanti fl-iżvilupp tal-ambjent fiżiku tal-bliet u, b'mod partikolari, fir-rijabilitazzjoni ta' distretti industrijali antiki, u li l-wirt kulturali fl-istess waqt huwa meqjus bħala sinifikanti fl-iżvilupp ta' żoni rurali, partikolarment permezz tal-kontribuzzjoni tiegħu għat-turiżmu rurali; jemmen għalhekk li strategiji kulturali u kreattivi għandhom jiġu inklużi fl-istrategiji ta' żvilupp **nazzjonali**, reġjonali u lokali, fi sħubija bejn l-awtoritajiet pubbliċi li jirrappreżentaw id-diversi oqsma politiċi, **is-SME** u r-rappreżentanti tas-soċjetà ċivili rilevanti;

Or. en

**Emenda 15**

**François Alfonsi, Patrice Tirolien**

**Abbozz ta' opinjoni  
Paragrafu 2 a (ġdid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

***2a. Ifakkar li d-diversità kulturali tal-Ewropa, u partikolarment tal-wirt sinjur tagħha ta' lingwi u kulturi reġjonali, tikkostitwixxi materja prima għas-CCIs li ma jista' johdilha postha xejn; jistieden għalhekk lill-Kummissjoni biex tinkludi l-promozzjoni tad-diversità kulturali fl-istrategiji tal-iżvilupp reġjonali;***

*Emenda*

Or. fr

**Emenda 16**  
**Vasilica Viorica Dăncilă**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 3**

*Abbozz ta' opinjoni*

3. Iqis li l-proġetti bbażati fuq il-kreattività mhux biss jistgħu jtejbju l-kundizzjonijiet strutturali ta' reġjuni **li għadhom lura**, iżda wkoll **jikkontribwixxu** direttament **għall-kompetittività** u l-holqien tal-kreattività fir-reġjuni kollha; jistieden għalhekk lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri, lir-reġjuni u lill-awtoritajiet lokali biex jagħmlu l-aħjar użu possibbli minn programmi ta' appoġġ tal-UE eżistenti, bħall-Politika ta' Koeżjoni u Strutturali, l-iżvilupp rurali fi hdan il-Politika Agrikola Komuni, il-Programm ta' Qafas dwar ir-Riċerka, is-CIP, eċċ., **biex jitravmu** l-kultura u l-kreattività;

*Emenda*

3. Iqis li l-proġetti bbażati fuq il-kreattività mhux biss jistgħu jtejbju l-kundizzjonijiet strutturali ta' reġjuni **anqas żviluppatti, u għalhekk jikkontribwixxu għall-koeżjoni territorjali fl-UE, il-kundizzjonijiet strutturali ta' reġjuni li għadhom lura**, iżda wkoll **isostnu** direttament **il-kompetittività** u l-holqien tal-kreattività fir-reġjuni kollha; jistieden għalhekk lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri, lir-reġjuni u lill-awtoritajiet lokali biex jagħmlu l-aħjar użu possibbli minn programmi ta' appoġġ tal-UE eżistenti, bħall-Politika ta' Koeżjoni u Strutturali, l-iżvilupp rurali fi hdan il-Politika Agrikola Komuni, il-Programm ta' Qafas dwar ir-Riċerka, is-CIP, eċċ., **kif ukoll jistabbilixxu proġetti godda li jrawmu** l-kultura u l-kreattività;

Or. ro

**Emenda 17**  
**Iosif Matula**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 3**

*Abbozz ta' opinjoni*

3. Iqis li l-proġetti bbażati fuq il-kreattività mhux biss jistgħu jtejbju l-kundizzjonijiet strutturali ta' reġjuni **li għadhom lura**, iżda wkoll **jikkontribwixxu** direttament għall-kompetittività u l-holqien tal-kreattività fir-reġjuni kollha; jistieden għalhekk lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri, lir-reġjuni u lill-awtoritajiet lokali biex jagħmlu l-aħjar użu possibbli minn programmi ta'

*Emenda*

3. Iqis li l-proġetti bbażati fuq il-kreattività mhux biss jistgħu jtejbju l-kundizzjonijiet strutturali ta' reġjuni, **b'mod partikolari dawk żvantaggati**, iżda wkoll **jikkontribwixxu** direttament għall-kompetittività u l-holqien tal-kreattività fir-reġjuni kollha; jistieden għalhekk lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri, lir-reġjuni u lill-awtoritajiet lokali biex jagħmlu l-

appoġġ tal-UE eżistenti, bħall-Politika ta' Koeżjoni u Strutturali, l-iżvilupp rurali fi ħdan il-Politika Agrikola Komuni, il-Programm ta' Qafas dwar ir-Riċerka, is-CIP, eċċ., biex jitravmu l-kultura **u** l-kreattività;

aħjar użu possibbli minn programmi ta' appoġġ tal-UE eżistenti, bħall-Politika ta' Koeżjoni u Strutturali, l-iżvilupp rurali fi ħdan il-Politika Agrikola Komuni, il-Programm ta' Qafas dwar ir-Riċerka, is-CIP, eċċ., biex jitravmu l-kultura, l-kreattività, **il-kompetittività u l-innovazzjoni**;

Or. ro

## **Emenda 18** **Francesco De Angelis**

### **Abbozz ta' opinjoni** **Paragrafu 3**

#### *Abbozz ta' opinjoni*

3. Iqis li l-proġetti bbażati fuq il-kreattività mhux biss jistgħu jtejbju l-kundizzjonijiet strutturali ta' reġjuni li għadhom lura, iżda wkoll jikkontribwixxu direttament għall-kompetittività u l-ħolqien tal-kreattività fir-reġjuni kollha; jistieden għalhekk lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri, lir-reġjuni u lill-awtoritajiet lokali biex jagħmlu l-aħjar użu possibbli minn programmi ta' appoġġ tal-UE eżistenti, bħall-Politika ta' Koeżjoni u Strutturali, l-iżvilupp rurali fi ħdan il-Politika Agrikola Komuni, il-Programm ta' Qafas dwar ir-Riċerka, is-CIP, eċċ., biex **jitravmu l-kultura** u l-kreattività;

#### *Emenda*

3. Iqis li l-proġetti bbażati fuq il-kreattività mhux biss jistgħu jtejbju l-kundizzjonijiet strutturali ta' reġjuni li għadhom lura, iżda wkoll jikkontribwixxu direttament għall-kompetittività u l-ħolqien tal-kreattività fir-reġjuni kollha; jistieden għalhekk lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri, lir-reġjuni u lill-awtoritajiet lokali biex jagħmlu l-aħjar użu possibbli minn programmi ta' appoġġ tal-UE eżistenti, bħall-Politika ta' Koeżjoni u Strutturali, l-iżvilupp rurali fi ħdan il-Politika Agrikola Komuni, il-Programm ta' Qafas dwar ir-Riċerka, is-CIP, eċċ., biex **jizied l-investment fis-settur tal-kultura** u l-kreattività;

Or. it

## **Emenda 19** **Lambert van Nistelrooij**

### **Abbozz ta' opinjoni** **Paragrafu 3**

### *Abbozz ta' opinjoni*

3. Iqis li l-proġetti bbażati fuq il-kreattività mhux biss jistgħu jtejbu l-kundizzjonijiet strutturali ta' reġjuni li għadhom lura, iżda wkoll jikkontribwixxu direttament għall-kompetittività u l-ħolqien tal-kreattività fir-reġjuni kollha; jistieden għalhekk lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri, lir-reġjuni u lill-awtoritajiet lokali biex jagħmlu l-aħjar użu possibbli minn programmi ta' appoġġ tal-UE eżistenti, bħall-Politika ta' Koeżjoni u Strutturali, l-iżvilupp rurali fi ħdan il-Politika Agrikola Komuni, il-Programm ta' Qafas dwar ir-Riċerka, is-CIP, eċċ., biex jitrawmu l-kultura u l-kreattività;

### *Emenda*

3. Iqis li l-proġetti bbażati fuq il-kreattività mhux biss jistgħu jtejbu l-kundizzjonijiet strutturali ta' reġjuni li għadhom lura, iżda wkoll jikkontribwixxu direttament għall-kompetittività u l-ħolqien tal-kreattività fir-reġjuni kollha ***billi joffru potenzjal kbir għal tkabbir ġdid u impjegi ġodda permezz tal-innovazzjoni, speċjalment għas-SME***; jistieden għalhekk lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri, lir-reġjuni u lill-awtoritajiet lokali biex jagħmlu l-aħjar użu possibbli minn programmi ta' appoġġ tal-UE eżistenti, bħall-Politika ta' Koeżjoni u Strutturali, l-iżvilupp rurali fi ħdan il-Politika Agrikola Komuni, il-Programm ta' Qafas dwar ir-Riċerka, is-CIP, eċċ., biex jitrawmu l-kultura u l-kreattività;

Or. en

### **Emenda 20** **François Alfonsi**

#### **Abbozz ta' opinjoni** **Paragrafu 3**

### *Abbozz ta' opinjoni*

3. Iqis li l-proġetti bbażati fuq il-kreattività mhux biss jistgħu jtejbu l-kundizzjonijiet strutturali ta' reġjuni li għadhom lura, iżda wkoll jikkontribwixxu direttament għall-kompetittività u l-ħolqien tal-kreattività fir-reġjuni kollha; jistieden għalhekk lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri, lir-reġjuni u lill-awtoritajiet lokali biex jagħmlu l-aħjar użu possibbli minn programmi ta' appoġġ tal-UE eżistenti, bħall-Politika ta' Koeżjoni u Strutturali, l-iżvilupp rurali fi ħdan il-Politika Agrikola Komuni, il-Programm ta' Qafas dwar ir-Riċerka, is-CIP, eċċ., biex jitrawmu ***l-kultura*** u l-

### *Emenda*

3. Iqis li l-proġetti bbażati fuq il-kreattività mhux biss jistgħu jtejbu l-kundizzjonijiet strutturali ta' reġjuni li għadhom lura, iżda wkoll jikkontribwixxu direttament għall-kompetittività u l-ħolqien tal-kreattività fir-reġjuni kollha; jistieden għalhekk lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri, lir-reġjuni u lill-awtoritajiet lokali biex jagħmlu l-aħjar użu possibbli minn programmi ta' appoġġ tal-UE eżistenti, bħall-Politika ta' Koeżjoni u Strutturali, l-iżvilupp rurali fi ħdan il-Politika Agrikola Komuni, il-Programm ta' Qafas dwar ir-Riċerka, is-CIP, eċċ., biex jitrawmu ***d-diversità***

kreattività;

*kulturali* u l-kreattività;

Or. fr

## Emenda 21

Hermann Winkler, Joachim Zeller

### Abbozz ta' opinjoni

#### Paragrafu 3

##### *Abbozz ta' opinjoni*

3. Iqis li l-proġetti bbażati fuq il-kreattività mhux biss jistgħu jtejbu l-kundizzjonijiet strutturali ta' reġjuni li għadhom lura, iżda wkoll jikkontribwixxu direttament għall-kompetittività u l-ħolqien tal-kreattività fir-reġjuni kollha; jistieden għalhekk lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri, lir-reġjuni u lill-awtoritajiet lokali biex jagħmlu l-aħjar użu possibbli minn programmi ta' appoġġ tal-UE eżistenti, bħall-Politika ta' Koeżjoni u Strutturali, l-iżvilupp rurali fi ħdan il-Politika Agrikola Komuni, il-Programm ta' Qafas dwar ir-Riċerka, is-CIP, eċċ., biex jitrawmu l-kultura u l-kreattività;

##### *Emenda*

3. Iqis li l-proġetti bbażati fuq il-kreattività mhux biss jistgħu jtejbu l-kundizzjonijiet strutturali ta' reġjuni li għadhom lura, iżda wkoll jikkontribwixxu direttament għall-kompetittività u l-ħolqien tal-kreattività fir-reġjuni kollha; ***jenfasizza li l-industrija kreattiva turi rati tat-tkabbir ferm oghla minn setturi ohra; josserva li jekk immorru lura sal-2007 l-ebda settur iehor tal-ekonomija ma kien qed juri tkabbir ikbar fl-Ewropa, fil-Ġermanja u fl-ibliet mill-industrija kreattiva; iqis, barra minn dan, li l-proġetti kulturali u kreattivi jista' jkollhom rwol enormi bhala l-fattur li johloq ir-rabtiet bejn iż-żgħażaġh u r-reġjuni tagħhom, li l-importanza tagħhom m'għandhiex tiġi stmata baxxa fid-dawl tax-xejriet demografiċi f'ħafna reġjuni;*** jistieden għalhekk lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri, lir-reġjuni u lill-awtoritajiet lokali biex jagħmlu l-aħjar użu possibbli minn programmi ta' appoġġ tal-UE eżistenti, bħall-Politika ta' Koeżjoni u Strutturali, l-iżvilupp rurali fi ħdan il-Politika Agrikola Komuni, il-Programm ta' Qafas dwar ir-Riċerka, is-CIP, eċċ., biex jitrawmu l-kultura u l-kreattività;

Or. de

**Emenda 22**  
**François Alfonsi, Patrice Tirolien**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 3**

*Abbozz ta' opinjoni*

3. Iqis li l-proġetti bbażati fuq il-kreattività mhux biss jistgħu jtejbju l-kundizzjonijiet strutturali ta' reġjuni li għadhom lura, iżda wkoll jikkontribwixxu direttament għall-kompetittività u l-ħolqien tal-kreattività fir-reġjuni kollha; jistieden għalhekk lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri, lir-reġjuni u lill-awtoritajiet lokali biex jagħmlu l-aħjar użu possibbli minn programmi ta' appoġġ tal-UE eżistenti, bħall-Politika ta' Koeżjoni u Strutturali, l-iżvilupp rurali fi ħdan il-Politika Agrikola Komuni, il-Programm ta' Qafas dwar ir-Riċerka, is-CIP, eċċ., biex jitrawmu l-kultura u l-kreattività;

*Emenda*

3. Iqis li l-proġetti bbażati fuq il-kreattività mhux biss jistgħu jtejbju l-kundizzjonijiet strutturali ta' reġjuni li għadhom lura, iżda wkoll jikkontribwixxu direttament għall-kompetittività u l-ħolqien tal-kreattività fir-reġjuni kollha; jistieden għalhekk lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri, lir-reġjuni u lill-awtoritajiet lokali biex jagħmlu l-aħjar użu possibbli minn programmi ta' appoġġ tal-UE eżistenti, bħall-Politika ta' Koeżjoni u Strutturali, l-iżvilupp rurali fi ħdan il-Politika Agrikola Komuni, il-Programm ta' Qafas dwar ir-Riċerka, is-CIP, eċċ., biex jitrawmu l-kultura u l-kreattività, **inkluż għall-lingwi u l-kulturi reġjonali**;

Or. fr

**Emenda 23**  
**Ramona Nicole Mănescu**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 3**

*Abbozz ta' opinjoni*

3. Iqis li l-proġetti bbażati fuq il-kreattività mhux biss jistgħu jtejbju l-kundizzjonijiet strutturali ta' reġjuni li għadhom lura, iżda wkoll jikkontribwixxu direttament għall-kompetittività u l-ħolqien tal-kreattività fir-reġjuni kollha; jistieden għalhekk lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri, lir-reġjuni u lill-awtoritajiet lokali biex jagħmlu l-aħjar użu possibbli minn programmi ta' appoġġ tal-UE eżistenti, bħall-Politika ta' Koeżjoni u Strutturali, l-iżvilupp rurali fi

*Emenda*

3. Iqis li l-proġetti bbażati fuq il-kreattività mhux biss jistgħu jtejbju l-kundizzjonijiet strutturali ta' reġjuni li għadhom lura, iżda wkoll jikkontribwixxu direttament għall-kompetittività u l-ħolqien tal-kreattività fir-reġjuni kollha; jistieden għalhekk lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri, lir-reġjuni u lill-awtoritajiet lokali biex jagħmlu l-aħjar użu possibbli minn programmi ta' appoġġ tal-UE eżistenti, bħall-Politika ta' Koeżjoni u Strutturali, l-iżvilupp rurali fi



ħdan il-Politika Agrikola Komuni, il-Programm ta' Qafas dwar ir-Riċerka, is-CIP, eċċ., biex jitrawmu l-kultura u l-kreattività;

ħdan il-Politika Agrikola Komuni, il-Programm ta' Qafas dwar ir-Riċerka, is-CIP, eċċ., biex jitrawmu l-kultura u l-kreattività; ***jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri biex jużaw il-mekkaniżmi tal-assistenza teknika eżistenti biex jipromwovu l-għarfien fil-livell reġjonali u lokali dwar il-problemi relatati mal-implimentazzjoni;***

Or. en

## **Emenda 24** **Nuno Teixeira**

### **Abbozz ta' opinjoni** **Paragrafu 3**

#### *Abbozz ta' opinjoni*

3. Iqis li l-proġetti bbażati fuq il-kreattività mhux biss jistgħu jtejbu l-kundizzjonijiet strutturali ta' reġjuni li għadhom lura, iżda wkoll jikkontribwixxu direttament għall-kompetittività u l-ħolqien tal-kreattività fir-reġjuni kollha; jistieden għalhekk lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri, lir-reġjuni u lill-awtoritajiet lokali biex jagħmlu l-aħjar użu possibbli minn programmi ta' appoġġ tal-UE eżistenti, bħall-Politika ta' Koeżjoni u Strutturali, l-iżvilupp rurali fi ħdan il-Politika Agrikola Komuni, il-Programm ta' Qafas dwar ir-Riċerka, is-CIP, eċċ., biex jitrawmu l-kultura u l-kreattività;

#### *Emenda*

3. Iqis li l-proġetti bbażati fuq il-kreattività mhux biss jistgħu jtejbu l-kundizzjonijiet strutturali ta' reġjuni li għadhom lura, ***billi jagħmlu użu tajjeb mir-riżorsi fiżiċi, umani u kapitali lokali tagħhom sabiex jipromwovu d-diversifikazzjoni kulturali,*** iżda wkoll jikkontribwixxu direttament għall-kompetittività u l-ħolqien tal-kreattività fir-reġjuni kollha; jistieden għalhekk lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri, lir-reġjuni u lill-awtoritajiet lokali biex jagħmlu l-aħjar użu possibbli minn programmi ta' appoġġ tal-UE eżistenti, bħall-Politika ta' Koeżjoni u Strutturali, l-iżvilupp rurali fi ħdan il-Politika Agrikola Komuni, il-Programm ta' Qafas dwar ir-Riċerka, is-CIP, eċċ., biex jitrawmu l-kultura u l-kreattività;

Or. pt

**Emenda 25**  
**Filiz Hakaeva Hyusmenova**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 3**

*Abbozz ta' opinjoni*

3. Iqis li l-proġetti bbażati fuq il-kreattività mhux biss jistgħu jtejbju l-kundizzjonijiet strutturali ta' reġjuni li għadhom lura, iżda wkoll jikkontribwixxu direttament għall-kompetittività u l-ħolqien tal-kreattività fir-reġjuni kollha; jistieden għalhekk lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri, lir-reġjuni u lill-awtoritajiet lokali biex jagħmlu l-aħjar użu possibbli minn programmi ta' appoġġ tal-UE eżistenti, bħall-Politika ta' Koeżjoni u Strutturali, l-iżvilupp rurali fi ħdan il-Politika Agrikola Komuni, il-Programm ta' Qafas dwar ir-Riċerka, is-CIP, eċċ., biex jitrawmu l-kultura u l-kreattività;

*Emenda*

3. Iqis li l-proġetti bbażati fuq il-kreattività mhux biss jistgħu jtejbju l-kundizzjonijiet strutturali ta' reġjuni li għadhom lura, iżda wkoll jikkontribwixxu direttament għall-kompetittività u l-ħolqien tal-kreattività fir-reġjuni kollha; jistieden għalhekk lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri, lir-reġjuni u lill-awtoritajiet lokali biex jagħmlu l-aħjar użu possibbli minn programmi ta' appoġġ tal-UE eżistenti, bħall-Politika ta' Koeżjoni u Strutturali, l-iżvilupp rurali fi ħdan il-Politika Agrikola Komuni, il-Programm ta' Qafas dwar ir-Riċerka, is-CIP, eċċ., biex jitrawmu l-kultura u l-kreattività; ***iqis li l-appoġġ għall-industriji kulturali u kreattivi għandu jiġi pprovdut b'mod koordinat u fl-istess hin ikun bbażat fuq il-ħtiġijiet, ir-riżorsi u l-qawwiet lokali sabiex tinkiseb effiċjenza ikbar;***

Or. en

**Emenda 26**  
**Lambert van Nistelrooij**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 3 a (ġdid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

***3a. Jenfasizza l-importanza tal-"ispeċjalizzazzjoni intelligenti" tar-reġjuni; sabiex jiġu sfruttati bis-shih il-possibilitajiet tal-potenzjal kreattiv tal-Ewropa u sabiex tissahhaħ il-kompetittività reġjonali, il-kumpaniji kreattivi għandhom johlqu***

*Emenda*

*raggruppamenti kompetittivi internazzjonalment biex ikollhom għażliet ahjar meta jressqu l-ideat fuq is-suq, u jittrasformawhom fi prodott faċli u li jappella għall-utent;*

Or. en

**Emenda 27**  
**Sabine Verheyen**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 3 a (ġdid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

*3a. Josserva li l-broadband, li hija infrastruttura ewlenija, għandha importanza kbira għall-industrija kreattiva f'żoni rurali bħala fattur li jiddetermina l-lokazzjoni tal-operazzjonijiet, u jistieden lill-Kummissjoni biex thegħgeġ lill-Istati Membri, skont l-għanijiet tal-Aġenda Digitali, biex jistabbilixxu, wara li tkun inkisbet kopertura bażika u komprensiva tal-broadband fl-Ewropa, netwerks xierqa ta' veloċità għolja u għolja hafna li wkoll ikollhom kopertura komprensiva, partikolarment taż-żoni rurali;*

Or. de

**Emenda 28**  
**Seán Kelly**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 3 a (ġdid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

*3a. Jinnota li l-mobilità hija fattur ewlieni fl-iżvilupp tas-CCIs u tippermettilhom li jespandu lil hinn mill-ambjent lokali u*

*reġjonali tagħhom biex jaċċessaw is-suq iktar mifrux tal-UE u dak globali. Jinnota għalhekk l-importanza tal-inizjattivi tal-UE bhall-Programm ta' Ġemellaġġ tal-Irhula, il-Kapitali Ewropej tal-Kultura u l-Programm Leonardo da Vinci fl-iffaċilitar ta' din il-mobilità;*

Or. en

**Emenda 29**

**Oldřich Vlasák, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid**

**Abbozz ta' opinjoni  
Paragrafu 3 a (ġdid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

*3a. Jenfasizza li l-kultura għandha rwol essenzjali fit-termini tal-iżvilupp sostenibbli tat-territorji transkonfinali, jemmen li l-istimular tal-kultura u l-kreattività għandu jkun parti integrali mill-kooperazzjoni territorjali u għalhekk jistieden lill-Kummissjoni biex tillokalizza l-għarfien disponibbli tal-prattici, il-htigijiet u l-esperjenzi t-tajba tal-kooperazzjoni kulturali u kreattiva transkonfinali sabiex tinkiseb il-kompetenza speċifika fil-kultura, il-kreattività u t-territorji transkonfinali (partikolarment f'oqsma ftit li xejn esplorati bħar-rabta bejn il-kultura, il-kreattività u l-ekonomija);*

Or. en

**Emenda 30**

**Oldřich Vlasák, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid**

**Abbozz ta' opinjoni  
Paragrafu 3 b (ġdid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

**3b. Jilqa' l-azzjonijiet mahsuba li suppost għandhom jitwettqu biex isahhu r-rwol tas-CCIs bhala katalisti tal-innovazzjoni u l-bidla strutturali skont l-inizjattivi ewlenin tal-"Unjoni tal-Innovazzjoni" u l-"Agenda Digitali għall-Ewropa"; u jenfasizza r-rwol tal-ICTs fis-CCIs u r-"rabta kreattiva" bejn l-investment, it-teknoloġija, l-innovazzjoni intraprenditorjali u l-kummerċ, u jistieden lill-Kummissjoni biex tippromwovi l-aċċess għat-teknoloġiji l-godda tal-ICT u thegħegħ l-użu tagħhom fis-settur kulturali u kreattiv bħad-digitalizzazzjoni u l-aċċessibilità online tal-kontenut kulturali;**

Or. en

### **Emenda 31**

**Oldřich Vlasák, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid**

**Abbozz ta' opinjoni**

**Paragrafu 3 c (ġdid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

**3c. Jenfasizza r-rikonoxximent wiesa' tal-inizjattiva tal-Kapitali Ewropea tal-Kultura bhala l-"laboratorju" għall-iżvilupp urban permezz tal-kultura u jistieden lill-Kummissjoni biex tippromwovi din l-inizjattiva u tiżgura l-kundizzjonijiet it-tajba għat-trasferiment tal-aħjar prattiċi, il-kooperazzjoni kulturali u t-twaqqif ta' netwerks għall-qsim tal-esperjenza dwar l-oppurtunitajiet tas-CCIs sabiex isir użu tal-potenzjal shiħ ta' dawn is-setturi;**

Or. en

**Emenda 32**  
**Oldřich Vlasák, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 3 d (ġdid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

**3d. Jiddispjaċih għall-fatt li l-Kummissjoni ma tagħtix attenzjoni biżżejjed lill-arranġamenti ta' ġemellaġġ bejn l-irhula, il-muniċipalitajiet u r-reġjuni, li għal hafna snin ipprovdew forum eċċellenti għall-kooperazzjoni kulturali u kreattiva u għall-iskambju tal-informazzjoni; jistieden lill-Kummissjoni biex f'kooperazzjoni mal-assoċjazzjonijiet Ewropej tal-awtoritajiet lokali u reġjonali tipromwovi l-inizjattivi ta' ġemellaġġi moderni u ta' kwalità għolja u ta' skambji li jinvolvu l-partijiet kollha tas-soċjetà;**

Or. en

**Emenda 33**  
**Georgios Stavrakakis**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 4**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

4. Jirrakkomanda li l-Kummissjoni tevalwa r-rilevanza tal-Fondi Strutturali u ta' programmi eżistenti u futuri fil-qasam tal-kultura, ir-riċerka, it-turiżmu, l-awdjoviżiv, iż-żgħażaġh u l-edukazzjoni, **billi** abbażi ta' lezzjonijiet minn proġetti u studji eżistenti tfassal *politika* ta' koeżjoni għal wara l-2013 li tgħin biex jiġi sfruttat il-potenzjal kollu tal-isfera kulturali, u b'mod partikolari dak tal-industriji kreattivi;

4. Jirrakkomanda li l-Kummissjoni tevalwa r-rilevanza tal-Fondi Strutturali u ta' programmi eżistenti u futuri fil-qasam tal-kultura, ir-riċerka, it-turiżmu, l-awdjoviżiv, iż-żgħażaġh u l-edukazzjoni, **u ta' dawk il-fatturi li jimpedixxu jew jirrestringu l-użu tal-approprijazzjonijiet disponibbli, biex** abbażi ta' lezzjonijiet minn proġetti u studji eżistenti tfassal *politika* ta' koeżjoni għal wara l-2013 li **tkun ibbażata fuq iktar simplifikazzjoni u armonizzazzjoni tar-regoli u fuq żieda fil-kapaċità amministrattiva tal-korpi rilevanti, u b'hekk** tgħin biex jiġi sfruttat il-potenzjal

kollu tal-isfera kulturali, u b'mod partikolari dak tal-industriji kreattivi;

Or. el

**Emenda 34**  
**Oldřich Vlasák, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 4**

*Abbozz ta' opinjoni*

4. Jirrakkomanda li l-Kummissjoni tevalwa **r-rilevanza** tal-Fondi Strutturali u ta' programmi eżistenti u futuri fil-qasam tal-kultura, ir-riċerka, it-turiżmu, l-awdjoviżiv, iż-żgħażaġh u l-edukazzjoni, billi abbażi ta' lezzjonijiet minn proġetti u studji eżistenti tfassal *polika* ta' koeżjoni għal wara l-2013 li tgħin biex jiġi sfruttat il-potenzjal kollu tal-isfera kulturali, u b'mod partikolari dak tal-industriji kreattivi;

*Emenda*

4. Jirrakkomanda li l-Kummissjoni tevalwa **l-impatt** tal-Fondi Strutturali u ta' programmi eżistenti u futuri fil-qasam tal-kultura, ir-riċerka, it-turiżmu, l-awdjoviżiv, iż-żgħażaġh u l-edukazzjoni, billi abbażi ta' lezzjonijiet minn proġetti u studji eżistenti tfassal *politika* ta' koeżjoni għal wara l-2013 li tgħin biex jiġi sfruttat il-potenzjal kollu tal-isfera kulturali, u b'mod partikolari dak tal-industriji kreattivi;

Or. en

**Emenda 35**  
**Francesco De Angelis**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 4**

*Abbozz ta' opinjoni*

4. Jirrakkomanda li l-Kummissjoni tevalwa r-rilevanza tal-Fondi Strutturali u ta' programmi eżistenti u futuri fil-qasam tal-kultura, ir-riċerka, it-turiżmu, l-awdjoviżiv, iż-żgħażaġh u l-edukazzjoni, billi abbażi ta' lezzjonijiet minn proġetti u studji eżistenti tfassal *polika* ta' koeżjoni għal wara l-2013 li tgħin biex jiġi sfruttat il-potenzjal kollu tal-isfera kulturali, u b'mod partikolari dak tal-industriji kreattivi;

*Emenda*

4. Jirrakkomanda li l-Kummissjoni tevalwa r-rilevanza tal-Fondi Strutturali u ta' programmi eżistenti u futuri fil-qasam tal-kultura, ir-riċerka, it-turiżmu, l-awdjoviżiv, iż-żgħażaġh u l-edukazzjoni, billi abbażi ta' lezzjonijiet minn proġetti u studji eżistenti tfassal *politika* ta' koeżjoni għal wara l-2013 li tgħin biex jiġi sfruttat il-potenzjal kollu tal-isfera kulturali, u b'mod partikolari dak tal-industriji kreattivi,

**Emenda 36  
Seán Kelly**

**Abbozz ta' opinjoni  
Paragrafu 4**

*Abbozz ta' opinjoni*

4. Jirakkomanda li l-Kummissjoni tevalwa r-rilevanza tal-Fondi Strutturali u ta' programmi eżistenti u futuri fil-qasam tal-kultura, ir-riċerka, it-turiżmu, l-awdjoviżiv, iż-żgħażaġh u l-edukazzjoni, billi abbażi ta' lezzjonijiet minn proġetti u studji eżistenti tfassal *polika* ta' koeżjoni għal wara l-2013 li tgħin biex jiġi sfruttat il-potenzjal kollu tal-isfera kulturali, u b'mod partikolari dak tal-industriji kreattivi;

*Emenda*

4. Jirakkomanda li l-Kummissjoni tevalwa r-rilevanza tal-Fondi Strutturali u ta' programmi eżistenti u futuri fil-qasam tal-kultura, ir-riċerka, it-turiżmu, l-awdjoviżiv, iż-żgħażaġh u l-edukazzjoni, billi abbażi ta' lezzjonijiet minn proġetti u studji eżistenti tfassal *politika* ta' koeżjoni għal wara l-2013 li tgħin biex jiġi sfruttat il-potenzjal kollu tal-isfera kulturali, u b'mod partikolari dak tal-industriji kreattivi; ***jirrikonoxxi wkoll il-benefiċċji għas-settur vibranti tas-CCI favur iż-żieda fil-kompetittività tal-UE fuq skala globali, billi jinholq ambjent li fih jitrawmu u jiġu vvalorizzati l-kreattività, l-innovazzjoni u l-intrapriża;***

**Emenda 37  
Ramona Nicole Mănescu**

**Abbozz ta' opinjoni  
Paragrafu 4**

*Abbozz ta' opinjoni*

4. Jirakkomanda li l-Kummissjoni tevalwa r-rilevanza tal-Fondi Strutturali u ta' programmi eżistenti u futuri fil-qasam tal-kultura, ir-riċerka, it-turiżmu, l-awdjoviżiv,

*Emenda*

4. Jirakkomanda li l-Kummissjoni tevalwa r-rilevanza tal-Fondi Strutturali u ta' programmi eżistenti u futuri fil-qasam tal-kultura, ir-riċerka, it-turiżmu, l-awdjoviżiv,



iz-żgħażaġh u l-edukazzjoni, billi abbażi ta' lezzjonijiet minn proġetti u studji eżistenti tfassal *polika* ta' koeżjoni għal wara l-2013 li tgħin biex jiġi sfruttat il-potenzjal kollu tal-isfera kulturali, u b'mod partikolari dak tal-industriji kreattivi;

iz-żgħażaġh u l-edukazzjoni, billi abbażi ta' lezzjonijiet minn proġetti u studji eżistenti tfassal *politika* ta' koeżjoni għal wara l-2013 li tgħin biex jiġi sfruttat il-potenzjal kollu tal-isfera kulturali, u b'mod partikolari dak tal-industriji kreattivi; ***jenfasizza l-htieġa ta' arkitettura iktar sempliċi għall-Fondi bhala prinċipju ġenerali tal-politika ta' koeżjoni tal-ġejjieni, biex jiġi evitat li l-imsieħba potenzjali jiskoraġixxu ruhhom milli jiehdu sehem fil-proġetti;***

Or. en

**Emenda 38**  
**Rosa Estaràs Ferragut**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 4**

*Abbozz ta' opinjoni*

4. Jirrakkomanda li l-Kummissjoni tevalwa r-rilevanza tal-Fondi Strutturali u ta' programmi eżistenti u futuri fil-qasam tal-kultura, ir-riċerka, it-turiżmu, l-awdjoviżiv, iz-żgħażaġh u l-edukazzjoni, billi abbażi ta' lezzjonijiet minn proġetti u studji eżistenti tfassal *polika* ta' koeżjoni għal wara l-2013 li tgħin biex jiġi sfruttat il-potenzjal kollu tal-isfera kulturali, u b'mod partikolari dak tal-industriji kreattivi;

*Emenda*

4. Jirrakkomanda li l-Kummissjoni tevalwa r-rilevanza tal-Fondi Strutturali u ta' programmi eżistenti u futuri fil-qasam tal-kultura, ir-riċerka, it-turiżmu, l-awdjoviżiv, iz-żgħażaġh u l-edukazzjoni, billi abbażi ta' lezzjonijiet ***mill-esperjenza politika u*** minn proġetti u studji eżistenti tfassal *politika* ta' koeżjoni għal wara l-2013 li tgħin biex jiġi sfruttat il-potenzjal kollu tal-isfera kulturali, u b'mod partikolari dak tal-industriji kreattivi;

Or. es

**Emenda 39**  
**Nuno Teixeira**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 4**

*Abbozz ta' opinjoni*

4. Jirrakkomanda li l-Kummissjoni tevalwa r-rilevanza tal-Fondi Strutturali u ta' programmi eżistenti u futuri fil-qasam tal-kultura, ir-riċerka, it-turiżmu, l-awdjoviżiv, iż-żgħażaġh u l-edukazzjoni, billi abbażi ta' lezzjonijiet minn proġetti u studji eżistenti tfassal *polika* ta' koeżjoni għal wara l-2013 li tgħin biex jiġi sfruttat il-potenzjal kollu tal-isfera kulturali, u b'mod partikolari dak tal-industriji kreattivi;

*Emenda*

4. Jirrakkomanda li l-Kummissjoni tevalwa r-rilevanza tal-Fondi Strutturali u ta' programmi eżistenti u futuri fil-qasam tal-kultura, ir-riċerka ***u t-taħriġ***, it-turiżmu, l-awdjoviżiv, iż-żgħażaġh u l-edukazzjoni, billi abbażi ta' lezzjonijiet minn proġetti u studji eżistenti tfassal *politika* ta' koeżjoni għal wara l-2013 li tgħin biex jiġi sfruttat il-potenzjal kollu tal-isfera kulturali, u b'mod partikolari dak tal-industriji kreattivi;

Or. pt

**Emenda 40**  
**Georgios Stavrakakis**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 4 a (ġdid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

**Emenda 41**  
**Vasilica Viorica Dăncilă**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 4 a (ġdid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

***4a. Jistieden il-korpi kollha involuti fil-livell lokali biex jużaw il-programmi ta' kooperazzjoni territorjali sabiex jittrasferixxu u jużaw l-ahjar prattiċi għall-iżvilupp tas-settur tal-kultura u l-kreattività;***

Or. el

*Emenda*

***4 a. Jistieden lill-Kummissjoni biex tistabbilixxi programm għall-mobilità tal-***

*artisti (fuq linji bhal tal-Erasmus) bil-ghan li jitrawmu d-djalogu bejn il-generazzjonijiet u l-iskambji tal-esperjenzi bil-hsieb li jitghaddew lill-artisti żgħażaġh, kif ukoll biex tinvolvi ruhha fid-djalogu interkulturali u ttejjeb il-benefiċċji li jistghu jinkisbu mill-wirt kulturali tradizzjonali u l-interrelazzjonijiet tieghu mat-teknoloġiji l-godda;*

Or. ro

**Emenda 42**  
**Alain Cadec**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 5**

*Abbozz ta' opinjoni*

5. Jitlob biex, fil-gejjieni, is-SME u l-kapital privat jingħataw rwol iktar importanti fl-implimentazzjoni ta' proġetti u miżuri fis-settur kulturali u kreattiv, partikolarment permezz ta' PPPs u billi jsir l-aħjar użu possibbli mill-istrumenti finanzjarji tal-BEI u tal-FEI;

*Emenda*

**5. Ifakkar li l-eżistenza ta' nisġa ta' SME dinamiċi hija l-bażi għal industrija kulturali u rikreattiva diversifikata u ta' kwalità għolja;** jitlob biex, fil-gejjieni, is-SME u l-kapital privat jingħataw rwol iktar importanti fl-implimentazzjoni ta' proġetti u miżuri fis-settur kulturali u kreattiv, partikolarment permezz ta' PPPs u billi jsir l-aħjar użu possibbli mill-istrumenti finanzjarji tal-BEI u tal-FEI;

Or. fr

**Emenda 43**  
**Francesco De Angelis**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 5**

*Abbozz ta' opinjoni*

5. Jitlob biex, fil-gejjieni, is-SME u l-kapital privat jingħataw rwol iktar

*Emenda*

**5. Iqis li huwa meħtieġ li jittiehdu miżuri ad hoc li jiffaċilitaw l-aċċess tal-SMEs**

importanti fl-implimentazzjoni ta' proġetti u miżuri fis-settur kulturali u kreattiv, partikolarment permezz ta' PPPs u billi jsir l-aħjar użu possibbli mill-istrumenti finanzjarji tal-BEI u tal-FEI;

***ghall-kreditu, billi tinghata attenzjoni partikolari lill-potenzjal tal-imprendituri żgħażaġh f'dan is-settur;*** jitlob biex, fil-gejjieni, is-SME u l-kapital privat jinghataw rwol iktar importanti fl-implimentazzjoni ta' proġetti u miżuri fis-settur kulturali u kreattiv, partikolarment permezz ta' PPPs u billi jsir l-aħjar użu possibbli mill-istrumenti finanzjarji tal-BEI u tal-FEI;

Or. it

**Emenda 44**  
**Seán Kelly**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 5**

*Abbozz ta' opinjoni*

5. Jitlob biex, fil-gejjieni, is-SME u l-kapital privat jinghataw rwol iktar importanti fl-implimentazzjoni ta' proġetti u miżuri fis-settur kulturali u kreattiv, partikolarment permezz ta' PPPs u billi jsir l-aħjar użu possibbli mill-istrumenti finanzjarji tal-BEI u tal-FEI;

*Emenda*

5. Jitlob biex, fil-gejjieni, is-SME u l-kapital privat jinghataw rwol iktar importanti fl-implimentazzjoni ta' proġetti u miżuri fis-settur kulturali u kreattiv, partikolarment permezz ta' PPPs u billi jsir l-aħjar użu possibbli mill-istrumenti finanzjarji tal-BEI, tal-FEI, ***il-garanziji fuq is-self u l-promozzjoni tal-partecipazzjoni tal-kapital ta' riskju f'CCIs innovattivi godda;***

Or. en

**Emenda 45**  
**Ramona Nicole Mănescu**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 5**

*Abbozz ta' opinjoni*

5. Jitlob biex, fil-gejjieni, is-SME u l-kapital privat jinghataw rwol iktar

*Emenda*

5. Jitlob biex, fil-gejjieni, is-SME u l-kapital privat jinghataw rwol iktar

importanti fl-implimentazzjoni ta' proġetti u miżuri fis-settur kulturali u kreattiv, partikolarment permezz ta' PPPs u billi jsir l-aħjar użu possibbli mill-istrumenti finanzjarji tal-BEI u tal-FEI;

importanti fl-implimentazzjoni ta' proġetti u miżuri fis-settur kulturali u kreattiv, partikolarment permezz ta' PPPs u billi jsir l-aħjar użu possibbli mill-istrumenti finanzjarji tal-BEI u tal-FEI; ***jistieden lill-Kummissjoni biex tissimplifika r-regoli tal-funzjonament ta' dawn l-istrumenti, li l-kumplessità attwali tagħhom tillimitahom milli jintużaw; jistieden lill-Istati Membri biex jisfruttawhom iktar bhala mezz biex tiżdied il-kwalità tal-proġetti u l-partecipazzjoni ta' atturi privati, speċjalment ta' SMEs, fil-proġetti Ewropej;***

Or. en

**Emenda 46**  
**Rosa Estaràs Ferragut**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 5 a (ġdid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

***5 a. Ifakkar il-htieġa li titqies, fil-kuntest tal-politiki integrati tal-UE, is-sitwazzjoni tar-reġjuni b'karatteristiċi territorjali speċifiċi, biex dawn ir-reġjuni, in-negozji, il-haddiema u l-popolazzjonijiet tagħhom ikunu jistgħu jintegraw sew fis-suq intern tal-UE u jgawdu l-benefiċċji tiegħu b'mod shih;***

Or. es

**Emenda 47**  
**Oldřich Vlasák, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 5 a (ġdid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

**5a. Fir-rikonoxximent tan-natura transsettorali eċċezzjonali tas-CCIs, jistieden lill-Kummissjoni biex f'koordinazzjoni mal-Eurostat biex teżerċita l-isforzi tagħha għal definizzjoni ahjar tas-settur u biex ikun rifless b'mod iktar preċiż fl-istatistika (l-iżvilupp ta' mudelli ġodda u metodoloġija ġdida għall-ġbir tad-dejta kwalitattiva u kwantitattiva, it-titjib fil-komparabilità tagħha kif ukoll fil-kwalità tal-proċessi tal-ġbir);**

Or. en

**Emenda 48**  
**Alain Cadec**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 6**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

6. Jistieden lill-Kummissjoni biex tkompli bl-isforzi tagħha b'appoġġ għall-qafas kulturali u kreattiv billi tippromwovi sistema ta' kooperazzjoni iktar elaborata bejn l-Istati Membri u l-istituzzjonijiet tal-UE, ibbażata ***mhux fuq qafas regolatorju iżda fuq Metodu Miftuh ta' Koordinazzjoni għall-qsim*** tal-esperjenzi, u jirrakkomanda li l-Kummissjoni tinkludi lill-awtoritajiet lokali u reġjonali fil-proċess ta' segwitu lill-Green Paper, bi qbil mal-prinċipju tas-sussidjarjetà.

6. Jistieden lill-Kummissjoni biex tkompli bl-isforzi tagħha b'appoġġ għall-qafas kulturali u kreattiv billi tippromwovi sistema ta' kooperazzjoni iktar elaborata bejn l-Istati Membri u l-istituzzjonijiet tal-UE, ibbażata ***fuq il-qsim*** tal-esperjenzi, u jirrakkomanda li l-Kummissjoni tinkludi lill-awtoritajiet lokali u reġjonali fil-proċess ta' segwitu lill-Green Paper, bi qbil mal-prinċipju tas-sussidjarjetà.

Or. fr

**Emenda 49**  
**Seán Kelly**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 6**

*Abbozz ta' opinjoni*

6. Jistieden lill-Kummissjoni biex tkompli bl-isforzi tagħha b' appoġġ **ghall-qafas** kulturali u kreattiv billi tippromwovi sistema ta' kooperazzjoni iktar elaborata bejn l-Istati Membri u l-istituzzjonijiet tal-UE, ibbażata mhux fuq qafas regolatorju iżda fuq Metodu Miftuħ ta' Koordinazzjoni **ghall-qsim** tal-esperjenzi, u jirrakkomanda li l-Kummissjoni tinkludi lill-awtoritajiet lokali u reġjonali fil-proċess ta' segwitu lill-Green Paper, bi qbil mal-prinċipju tassussidjarjetà.

*Emenda*

6. Jistieden lill-Kummissjoni biex tkompli bl-isforzi tagħha b' appoġġ, **tippromwovi u tiffacilita l-iżvilupp tal-qafas** kulturali u kreattiv billi tippromwovi sistema ta' kooperazzjoni iktar elaborata bejn l-Istati Membri u l-istituzzjonijiet tal-UE, ibbażata mhux fuq qafas regolatorju iżda fuq Metodu Miftuħ ta' Koordinazzjoni, **bil-ghan li jitnehhew l-ostakoli regolatorji u li jkun hemm il-qsim** tal-esperjenzi **ta' Prattika Tajba**, u jirrakkomanda li l-Kummissjoni tinkludi lill-awtoritajiet lokali u reġjonali fil-proċess ta' segwitu lill-Green Paper, bi qbil mal-prinċipju tassussidjarjetà.

Or. en

**Emenda 50**  
**François Alfonsi**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 6**

*Abbozz ta' opinjoni*

6. Jistieden lill-Kummissjoni biex tkompli bl-isforzi tagħha b' appoġġ għall-qafas kulturali u kreattiv billi tippromwovi sistema ta' kooperazzjoni iktar elaborata bejn l-Istati Membri u l-istituzzjonijiet tal-UE, ibbażata mhux fuq qafas regolatorju iżda fuq Metodu Miftuħ ta' Koordinazzjoni għall-qsim tal-esperjenzi, u jirrakkomanda li l-Kummissjoni tinkludi lill-awtoritajiet lokali u reġjonali fil-proċess ta' segwitu lill-Green Paper, bi qbil mal-prinċipju tassussidjarjetà.

*Emenda*

6. Jistieden lill-Kummissjoni biex tkompli bl-isforzi tagħha b' appoġġ għall-qafas kulturali u kreattiv billi tippromwovi sistema ta' kooperazzjoni iktar elaborata bejn l-Istati Membri, **ir-reġjuni** u l-istituzzjonijiet tal-UE, ibbażata mhux fuq qafas regolatorju iżda fuq Metodu Miftuħ ta' Koordinazzjoni għall-qsim tal-esperjenzi, u jirrakkomanda li l-Kummissjoni tinkludi lill-awtoritajiet lokali u reġjonali fil-proċess ta' segwitu lill-Green Paper, bi qbil mal-prinċipju tas-

sussidjarjetà.

Or. fr

**Emenda 51**  
**Hermann Winkler, Joachim Zeller**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 6 a (ġdid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

**6a. Jenfasizza li għalkemm il-komponenti bbażati fuq it-teknoloġija tal-informazzjoni ma jaqghux fil-qasam prinċipali tal-industriji kulturali u kreattivi, it-teknoloġija hija forza vitali għal dawn l-industriji; iqis, għalhekk, li l-interazzjoni bejn iż-żewġ industriji għandha titqies fl-approċċi kollha ta' politika; jenfasizza li l-possibilità tal-użu komprensiv tal-konnessjonijiet tal-Internet b'veloċità għolja hija wkoll prekundizzjoni indispensabbli għal iktar żvilupp tal-industrija kreattiva;**

Or. de

**Emenda 52**  
**Filiz Hakaeva Hyusmenova**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 6 a (ġdid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

**6a. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri biex jaħdmu għat-tnehhija tal-ostakoli legali u amministrattivi biex jitheggu u jittejbu l-mobilità tal-artisti, ix-xoghlijiet u l-professjonisti kulturali, kif ukoll biex tfassal strategiji transkonfinali għall-ġestjoni tal-wirt u r-riżorsi kulturali.**



**Emenda 53**  
**Rodi Kratsa-Tsagaropoulou**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 6 a (ġdid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

***6a. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri biex jippromwovu politika koerenti dwar l-industrija kulturali li ttiprovdi opportunitajiet u taghti valur miżjud lill-inizjattivi u l-produzzjonijiet lokali;***

Or. el